



A1.42 Trasporto

- Décrivez les différents types de moyens de transport.
- Achetez un ticket de transport.
- Décrivez le transport entre les lieux.

| | | | |
|--------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| La macchina | <i>(La voiture)</i> | La strada | <i>(La route)</i> |
| Lo scooter | <i>(Le scooter)</i> | La stazione | <i>(La gare)</i> |
| L'autobus | <i>(Le bus)</i> | Il biglietto | <i>(Le billet)</i> |
| Il taxi | <i>(Le taxi)</i> | A piedi | <i>(À pied)</i> |
| Il treno | <i>(Le train)</i> | Guidare | <i>(Conduire)</i> |
| La nave | <i>(Le bateau)</i> | Camminare | <i>(Marcher)</i> |
| L'aereo | <i>(L'avion)</i> | Volare | <i>(Voler)</i> |

1. Dialogue: Tommaso arriva in ritardo e Marta gli propone i mezzi (QR:



Audio)

- Tommaso:** Scusami per il ritardo. Stamattina sono rimasto bloccato nel traffico. *(Excuse-moi pour le retard. Ce matin, je suis resté bloqué dans les embouteillages.)*
- Marta:** Tranquillo. Ma come mai non prendi i mezzi? Nelle ore di punta arrivi più sicuro e spesso anche prima. *(Ne t'inquiète pas. Mais pourquoi tu ne prends pas les transports ? Aux heures de pointe, tu arrives plus sûrement et souvent même plus tôt.)*
- Tommaso:** Hai ragione. Potrei prendere l'autobus: oggi in macchina ho perso davvero tanto tempo. *(Tu as raison. Je pourrais prendre le bus : aujourd'hui en voiture, j'ai vraiment perdu beaucoup de temps.)*
- Marta:** Io prendo il tram: da casa mia è la soluzione più veloce. *(Moi, je prends le tram : depuis chez moi, c'est la solution la plus rapide.)*
- Tommaso:** Posso andare a piedi o in bici fino alla fermata e poi prendere i mezzi. *(Je peux aller à pied ou à vélo jusqu'à l'arrêt, puis prendre les transports.)*
- Marta:** Certo, e poi decidi se ti è più comodo il tram, l'autobus o la metropolitana. *(Bien sûr, et ensuite tu décides si le tram, le bus ou le métro te convient le mieux.)*
- Tommaso:** Magari faccio un abbonamento mensile. Sai come funziona? *(Je pourrais peut-être prendre un abonnement mensuel. Tu sais comment ça fonctionne ?)*
- Marta:** Io pago 35 euro al mese. Include metro, tram e autobus, ma non gli extraurbani. Quindi ti puoi muovere solo in città. *(Moi, je paie 35 euros par mois. Ça inclut le métro, le tram et le bus, mais pas les lignes extra-urbaines. Donc tu peux te déplacer seulement en ville.)*
- Tommaso:** Va bene, grazie! Allora domani passo alla stazione vicino a casa per chiedere informazioni. *(D'accord, merci ! Alors demain, je passe à la gare près de chez moi pour demander des informations.)*

1. Perché Tommaso è in ritardo? *(Pourquoi Tommaso est-il en retard ?)*

- a. Perché è andato a piedi e ha camminato molto.
- b. Perché ha preso un taxi e c'era sciopero.
- c. Perché ha perso il treno alla stazione.
- d. Perché è rimasto bloccato nel traffico.

2. Cosa comprende l'abbonamento mensile di Marta? (*Que comprend l'abonnement mensuel de Marta ?*)
- Solo il car sharing in città.
 - Solo autobus e tram, ma non la metropolitana.
 - Tutti i mezzi, anche extraurbani e treni.
 - Metro, tram e autobus, ma non gli extraurbani.

1-d 2-d

2. Grammaire: Les expressions de lieu : andare in, andare a, per, da, etc.



Les expressions de lieu en italien sont des verbes utilisés avec des prépositions : andare a, andare verso, ...

| Preposizione (<i>Préposition</i>) | Esempio (<i>Exemple</i>) |
|-------------------------------------|---|
| Andare + in | Vado in macchina (<i>Je vais en voiture</i>) Andiamo in stazione (<i>Nous allons à la gare</i>) |
| Andare + a | Vai a Roma (<i>Tu vas à Rome</i>) Andiamo a cena (<i>Nous allons dîner</i>) |
| Andare + verso | Andiamo verso la stazione (<i>Nous allons vers la gare</i>) Va verso la piazza (<i>Il/Elle va vers la place</i>) |
| Da | Vengo da Torino (<i>Je viens de Turin</i>) |
| Per | Questo biglietto è per Roma (<i>Ce billet est pour Rome</i>) Passo per il parco (<i>Je passe par le parc</i>) |

Avec les moyens de transport, on utilise "in", mais on dit "andare a piedi".

- Ogni mattina vado in ufficio _____ treno, ma dall'uscita della stazione vado a piedi. (*Chaque matin, je vais au bureau en train, mais depuis la sortie de la gare, je vais à pied.*)
a. da b. in c. a d. per
- Stasera andiamo _____ Milano in macchina per la riunione di domani. (*Ce soir, nous allons à Milan en voiture pour la réunion de demain.*)
a. per b. a c. da d. in
- Questo biglietto è _____ Roma e il treno parte dalla stazione centrale. (*Ce billet est pour Rome et le train part de la gare centrale.*)
a. per b. in c. a d. da
- Vengo _____ Torino, ma adesso lavoro a Bologna e vado in ufficio in autobus. (*Je viens de Turin, mais maintenant je travaille à Bologne et je vais au bureau en bus.*)
a. da b. per c. in d. a

1. in 2. a 3. per 4. da

3. Exercices

1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Ogni mattina vado in macchina | a. alla stazione di Milano Centrale. |
| 2. Prendiamo l'autobus | b. per arrivare in ufficio. |
| 3. Scendo dal treno | c. per andare al lavoro in centro. |
| 4. Per andare in aeroporto | d. prendiamo il taxi perché è più comodo. |



1-c: Chaque matin, je vais en voiture pour aller au travail en centre-ville. **2-b:** Nous prenons le bus pour arriver au bureau. **3-a:** Je descends du train à la gare de Milan-Centrale. **4-d:** Pour aller à l'aéroport, nous prenons le taxi parce que c'est plus pratique.



2. Abonnement mensuel pour les transports (QR: Audio)

Remplissez les lacunes: stazione, treno, biglietto, macchina, a, autobus, strada, abbonamento, metropolitana

A Milano molti professionisti non vanno al lavoro in (1) _____, ma usano i trasporti pubblici. Con un (2) _____ mensile puoi prendere (3) _____, tram e (4) _____. L'abbonamento si compra in (5) _____ o online e non devi fare un (6) _____ ogni giorno. Così risparmi tempo e soldi.

Per andare in ufficio puoi andare (7) _____ piedi fino alla fermata e poi prendere l'autobus o il tram. Se lavori fuori città puoi prendere anche il (8) _____. Con i mezzi arrivi spesso prima, perché in (9) _____ c'è molto traffico di auto. Usare i trasporti pubblici è anche una scelta ecologica: l'aria è più pulita e la città è più silenziosa.

À Milan, beaucoup de professionnels ne vont pas au travail en voiture, mais utilisent les transports publics. Avec un abonnement mensuel, tu peux prendre le bus, le tram et le métro. L'abonnement s'achète en station ou en ligne et tu n'as pas besoin d'acheter un billet chaque jour. Ainsi, tu économises du temps et de l'argent.

Pour aller au bureau, tu peux marcher jusqu'à l'arrêt puis prendre le bus ou le tram. Si tu travailles en dehors de la ville, tu peux aussi prendre le train. Avec les transports, tu arrives souvent plus tôt, parce qu'il y a beaucoup de circulation sur la route. Utiliser les transports publics est aussi un choix écologique : l'air est plus propre et la ville est plus silencieuse.

(1) macchina, (2) abbonamento, (3) autobus, (4) metropolitana, (5) stazione, (6) biglietto, (7) a, (8) treno, (9) strada

3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

- Come va la donna dall'autobus all'ufficio? (Comment la femme va-t-elle du bus au bureau ?)
 - Va in macchina.
 - Va a piedi.
 - Va in taxi.
- Che mezzo di trasporto usa l'uomo per andare a Roma? (Quel moyen de transport l'homme utilise-t-il pour aller à Rome ?)
 - Va in scooter.
 - Va in aereo.
 - Va in treno.



1-b 2-c

4. Choisissez la bonne solution

- Ogni mattina io _____ da casa mia alla stazione dei treni. *(Chaque matin, je marche de chez moi à la gare.)*
 a. camminate b. camminano c. cammino d. cammina
 - Lui _____ la macchina per andare al lavoro in centro. *(Il conduit la voiture pour aller travailler au centre-ville.)*
 a. guidi b. guida c. guidano d. guido
 - Noi _____ verso l'aeroporto e poi prendiamo l'aereo per Roma. *(Nous conduisons vers l'aéroport puis nous prenons l'avion pour Rome.)*
 a. guidate b. guidiamo c. guidano d. guida
1. cammino 2. guida 3. guidiamo

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



a. Comprare il biglietto dell'autobus

- Cliente:** *Buongiorno, vorrei un biglietto per l'autobus per il centro, per favore. (Bonjour, je voudrais un billet de bus pour le centre-ville, s'il vous plaît.)*
- Venditrice del chiosco:** *Buongiorno, un biglietto urbano costa due euro. (Bonjour, un billet urbain coûte deux euros.)*
- Cliente:** *Ecco due euro, grazie. Da qui l'autobus va diretto in stazione? (Voici deux euros, merci. D'ici, le bus va directement à la gare ?)*
- Venditrice del chiosco:** *Sì, passa dalla stazione e poi va in centro; la fermata è poco più avanti, davanti alla farmacia. (Oui, il passe par la gare puis va au centre-ville ; l'arrêt est un peu plus loin, devant la pharmacie.)*

- Per quale mezzo di trasporto il cliente compra il biglietto?
-

b. Chiedere indicazioni per la stazione

- Studente:** *Scusi, per favore: come arrivo alla stazione dei treni? (Excusez-moi, s'il vous plaît : comment j'arrive à la gare ?)*
- Passante:** *La stazione è vicina: può andare a piedi, sono circa dieci minuti, oppure prendere l'autobus. (La gare est proche : vous pouvez y aller à pied, c'est environ dix minutes, ou bien prendre le bus.)*
- Studente:** *Preferisco andare a piedi, devo seguire questa strada? (Je préfère y aller à pied, je dois suivre cette rue ?)*
- Passante:** *Sì, cammini sempre dritto; alla fine della strada vede la stazione sulla sinistra. (Oui, marchez toujours tout droit ; au bout de la rue, vous voyez la gare sur la gauche.)*

- Quali due opzioni di trasporto propone il passante?
-

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Sei alla biglietteria in una grande città italiana. Vuoi andare al lavoro con "il treno" e hai bisogno di un biglietto. Chiedi un biglietto in modo semplice. (Usa: il treno, il biglietto, per favore)



2. Un collega nuovo viene in ufficio per la prima volta. Spieghi come arrivare dall'hotel all'ufficio con "l'autobus". (Usa: l'autobus, la fermata, arrivare)

7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao,
 domani abbiamo la riunione a **Bologna** alle 10:00.
 Io vado **in treno** dalla **stazione** centrale alle 8:15.
 Tu come vieni? **In macchina, in autobus o in treno?**
 Se vuoi, posso comprare io il **biglietto** per te.
 Fammi sapere,
 Luca



Rédigez une réponse appropriée: *Ciao Luca, grazie del messaggio. / Io vengo in... / Puoi comprare il biglietto per...*

| Verbes importants | Camminare (<i>marcher</i>) | Guidare (<i>guider</i>) | Guidare (<i>guider</i>) |
|--------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| | Presente | Presente | Passato prossimo |
| io | cammino | guido | ho guidato |
| tu | cammini | guidi | hai guidato |
| lui/lei | cammina | guida | ha guidato |
| noi | camminiamo | guidiamo | abbiamo guidato |
| voi | camminate | guidate | avete guidato |
| loro | camminano | guidano | hanno guidato |